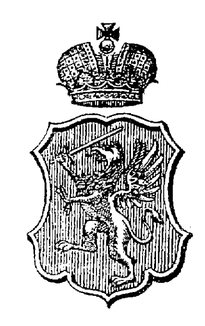
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXV.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца . 12 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXV. Jahrgang.

№ 50. **Середа 4. Мая. — Mittwoch 4. Mai.** **1877.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

На основаніи приговора Уголовнаго Отдѣленія Рижскаго Магистрата подлежитъ ссылкѣ въ Восточную Сибрь на водвореніе бродяга Иванъ Степановъ, который примѣтами: рост. 2 арш. $3^{1}/_{2}$ верш., тѣлосложенія крѣпкаго, волосы на головѣ и бровяхъ темнорусые, глаза темноголубые, носъ умѣренный, ротъ умѣренный, подбородокъ острый, лице продолговатое, отъ роду ему 30 лѣтъ. Особыя примѣты: на лѣвой сторонѣ груди находится нѣсколько рубцовъ.

Лифляндское Губернское Правленіе объявляетъ объ этомъ на тотъ конецъ, чтобы тѣ, которые имѣютъ какое-либо право на этаго бродягу, въ положенный закономъ двухъ-годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, вмѣстѣ съ симъ отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ, представили сюда надлежащія объ немъ доказательства. № 1723. 2

Auf Grund des Urtheils der Criminaldeputation des Rigaschen Raths ist der **Vagabund Iwan Stepanow nach Ostsibirien** zur Niederlassung zu versenden.

Derselbe ist 2 Arschin $3^{1}/_{2}$ Wersch. groß, von kräftigem Körperbau, hat dunkelbraunes Haupthaar, braune Augenbrauen, dunkelblaue Augen, eine gewöhnliche Nase, einen gewöhnlichen Mund, ein spitzes Kinn, ein ovales Gesicht, ist ungefähr 30 Jahr alt. An der linken Brust befinden sich mehrere Narben.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Vagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiermit zum Abdruck in den St. Petersburger Senatsanzeigen abgefertigten Publication melden möge. Nr. 1723. 2

На основаніи приговора Уголовнаго Отдѣленія Рижскаго Магистрата подлежитъ ссылкѣ въ Восточную Сибрь на водвореніе бродяга Юліусъ Штернъ, который примѣтами: рост. 2 арш. $5^{1}/_{2}$ верш., тѣлосложенія крѣпкаго, волосы на головѣ и бровяхъ русые, глаза темноголубые, носъ длинный, острый, ротъ малый, подбородокъ кругловатый, лице продолговатое, отъ роду ему около 18 лѣтъ. Особыхъ примѣтъ на тѣлѣ неимѣетъ.

Лифляндское Губернское Правленіе объявляетъ объ этомъ на тотъ конецъ, чтобы тѣ, которые имѣютъ какое-либо право на этого бродягу, въ положенный закономъ двухъ-годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, вмѣстѣ съ симъ отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ, представили сюда надлежащія объ немъ доказательства. № 1664. 1

Auf Grund des Urtheils der Criminaldeputation des Rigaschen Raths ist der Vagabund **Julius Stern nach Ostsibirien** zur Niederlassung zu versenden.

Derselbe ist 2 Arsch. $5^{1}/_{2}$ Wersch. groß, von kräftigem Körperbau, hat blondes Haupthaar, blonde Augenbrauen, dunkelblaue Augen, eine länglichspitze Nase, einen kleinen Mund, ein rundliches Kinn, ein ovales Gesicht, ist ungefähr 18 Jahre alt, und hat keine besonderen Merkmale.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Vagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiermit zum Abdruck in den St. Petersburger Senatsanzeigen abgefertigten Publication, melden möge. Nr. 1664. 1

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія отъ 18. Апрѣля сего года Верроскій бургомистръ Николай Нагель согласно прошенію уволенъ отъ должности и на мѣсто его утвержденъ купецъ 2. гильдіи отставной ратсгеръ Робертъ Граге Верроскимъ бургомистромъ. № 1689.

Mittelst Journalverfügung der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 18. April c. ist der Werrosche Bürgermeister Nicolai Nagel seiner Bitte gemäß des Amtes entlassen und an seiner Stelle der Kaufmann 2. Gilde, dim. Rathsherr Robert Grahe, als Werroscher Bürgermeister bestätigt worden. Nr. 1689.

Согласно отзыву Г-на Управляющаго Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ отъ 3. Апрѣля с. г. за № 300, состоящій при хирургическомъ отдѣленіи Рижской больницы для бѣдныхъ врачемъ ассистентомъ докторъ медицины Фридрихъ Бергъ утвержденъ въ оной должности съ правами государственной службы, считая съ означеннаго числа. № 701.

Mittelst Resolution des Herrn Ministers des Innern vom 3. April c. sub Nr. 300, ist der Assistenzarzt an der chirurgischen Abtheilung des Rigaschen Stadtarmen-Krankenhauses Dr. med. Friedrich Berg, gerechnet vom gleichen Datum, im gesagten Amte mit den Rechten des Staatsdienstes angestellt worden. Nr. 701.

Распоряженіемъ Начальника Рижскаго Телеграфнаго Округа, состоявшимся 27. Апрѣля с. г., изучившій телеграфную службу на Рижской телеграфной станціи Августъ Слобоцкій, опредѣленъ съ 15. Апрѣля сего года телеграфистомъ IV. разряда по найму, съ назначеніемъ въ штатъ Тальсенской телеграфной станціи. № 1860.

Вслѣдствіе донесенія Дерптской Управы Благочинія Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать

1) крестьянина мызы Неве, Эстляндской губ. Яна, онъ же Густавъ, Гамма и
2) крестьянина мызы Керраферъ Лифляндской губерніи Михеля Трикканта, отъ роду 26 лѣтъ,

и въ случаѣ отысканія выслать ихъ по этапу въ упомянутую Дерптскую Управу Благочинія. № 1468.

In Folge desfallsiger Unterlegung der Dorpatschen Polizeiverwaltung wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem

1) zum Gute Newe in Estland verzeichneten Bauer **Jaan, alias Gustav, Hamm** und
2) zum Gute Kerrafer in Livland verzeichneten 26 Jahre alten Bauer **Michel Trikkant, Nachforschungen** anzustellen und dieselben im Ermittelungsfalle an die Dorpatsche Polizeiverwaltung arrestlich auszusenden. Nr. 1468.

Einem im Mitauer Stadttheil lebenden Manne sind **20 Loof Roggen und 20 Loof Hafer**, welche derselbe am 9. März c. auf der Düna käuflich an sich gebracht haben will, jedoch hierzu nicht den nöthigen Nachweis zu liefern vermag, **abgenommen worden**.

Bei Bekanntmachung dessen werden die etwaigen Eigenthümer beregter Quantität Getreides von der Rigaschen Polizeiverwaltung hierdurch aufgefordert, binnen 6 Wochen, unter Beibringung der nöthigen Eigenthumsbeweise, bei der Rigaschen Polizeiverwaltung sich zu melden. Nr. 4465. 3
Riga-Polizeiverwaltung, den 29. April 1877.

Рижская Коммисія Городской Кассы доводить симъ до всеобщаго свѣдѣнія, что **въ нынѣшнемъ году производиться будетъ коммисіею погашенія городскихъ долговъ тиражъ 14 штукъ городскихъ $5^{1}/_{2}$ % облигацій по 1000 руб. каждая и именно 9 облигацій по займу подъ лит. A и 5 облигацій по займу подъ лит. C, 11. Мая въ 12 часовъ полудня въ камерѣ Коммисіи Городской Кассы.**

Особыя имѣющія въ томъ интересъ, приглашаются симъ присутствовать при означенномъ тиражѣ. № 488. 1
Рига-ратгаузъ, 26. Апрѣля 1877 г.

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium wird desmittelst bekannt gemacht, daß die seitens der städtischen Schulden-Tilgungs-Commission in diesem Jahre zu vollziehende **Ausloosung von 14 Stück $5^{1}/_{2}$ pCt. Stadt-Obligationen à 1000 Rbl.**, und zwar 9 Obligationen der Anleihe sub Litt. A und 5 Obligationen der Anleihe sub Litt. C, am 11. Mai 1877, um 12 Uhr Mittags, im Locale des Stadt-Cassa-Collegiums stattfinden wird.

Die resp. Interessenten werden zugleich aufgefordert, dem Acte der Obligationsziehung beiwohnen zu wollen. Nr. 488. 1
Riga-Rathhaus, den 26. April 1877.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät der Herr Heinrich Baron von Campenhausen auf das im Wendenschen Kreise und Wendenschen Kirchspiele belegene Gut Dusinsky um ein Darlehn in Pfandbriefen, nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung, zu sichern.
Riga, den 22. April 1877. Nr. 1076. 1

Перечень обратной корреспонденціи, полученной въ Ригѣ съ 15. Марта по 5. Апрѣля 1877 г., для выдачи подавателямъ оной.

Денежный пакетъ.

Изъ Кронштадта — Ивану Якупсону (10 р.).

Внутренния письма.

Безъ города — Е. Агаеву, Унтербергеру, Маммену и Ко., изъ Орла — Гривальдту, изъ Варшавы — Е. Введенской, изъ Вильны —

А. Лупатову, изъ Луша — Девяту, изъ Квелленштейна — Шлитеру, изъ Нухи — Ѳ. А. Альхову, изъ С.-Петербурга — Еремѣеву, Г-жѣ Антонѣ, Аронштаму, Ивановой, Федеровнѣ, Д. И. Гейману, А. Брикнеру, безъ города — Полнцку, изъ Валка — Розенталю, изъ Варшавы — М. Циглеру, изъ Орла — Гринбергу, изъ Вязьмы — Рентнеру, изъ Меджибожа — М. Фриксу, изъ С.-Петербурга — Гиршвальдту, Бенку, Мальшевскому, Э. Гильдту, С. Лихачеву, Ю. Гагену, изъ Варшавы — Слепулькину, изъ Можеекъ — Гроловскому, изъ Клясзцъ — С. Карчагину, изъ Люблина — Ив. Шейбелю, изъ Смоленска — Ф. Петрову, изъ Феллина — Линденбергеру — изъ Суража — Бауману.

Заграничныя письма.

Aus Danzig — Joh. Kanner, Dickmann, aus London — Whitehajel, Fredmann, aus Gothenburg — E. Boese, aus Frederikstad — Hodemay, aus Irmill — Bersing, aus Parnsmets — Leemann, aus Venedig — R. v. Frey, aus Kiauken — M. Gerdies, aus Shields — W. Groth, aus Tronn — Schmidtkoffsky, aus Krakau — Landsberg, aus Antwerpen — Nory, aus Schippenbach — M. Jacobsohn, aus Jehtershausen — M. Wahrendorff, aus Ofen — R. Stamm, aus Berlin — Lina Kelch, A. Behr, aus Wisby — E. Rosenberg, aus Reichenbach — Emil Sommer, aus Hamburg — W. Maaß, изъ Бѣлграда — Семенову, Наркевичу.

Городскія письма, недоставленныя адресатамъ.

Риги — Бершанской, Тейхману. № 3590.

Demnach der zum hiesigen Dienst-Oklad verzeichnete Matrose **Alexander Klug** die Anzeige gemacht hat, daß ihm der vom Pernauschen Rathe am 11. November 1876 sub Nr. 573 ertheilte, bis zum 11. November 1877 giltige **Placatpaß** verloren gegangen, so werden sämmtliche Stadt- und Land-Polizeibehörden hierdurch ersucht, den erwähnten Paß im Auffindungsfalle anher einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren.

Pernau-Steuerverwaltung, den 28. April 1877.
Nr. 255. 3

Wenn die zur Praulenschen Bauergemeinde des Livländischen Gouvernements und Wendenschen Kreises verzeichneten **Jahn Kuschke sammt Söhnen:** Alexander, Johann und Nicolai Kuschke, die Gemeinde ihrer Hingehörigkeit bereits vor Jahren verlassen haben, wenn ferner obgenannte Jahn, Alexander, Johann und Nicolai Kuschke an Abgaben ihrer Gemeinde bereits 91 Rbl. S.-M. schuldig geworden sind, das Domicil derselben aber nicht hat ermittelt werden können, als werden auf Ansuchen der Praulenschen Gemeindeverwaltung, von diesem Kirchspielsgerichte sämmtliche resp. Stadt- und Landbehörden ersucht, nach den mehrgedachten, paßlos vagabundirenden Vater und Söhnen **Kuschke Nachforschungen** anzustellen, im Ermittelungsfalle aber dieselben ungesäumt arrestlich in die Gemeinde ihrer Hingehörigkeit abfertigen, von deren Vermögen aber den schuldigen Steuerbetrag beitreiben und abzugsfrei an die Praulensche Gemeindeverwaltung gelangen zu lassen. Nr. 767. 1

Gegeben im 2. Wendenschen Kirchspielsgerichte zu Laudohn, am 18. April 1877.

Von der publ. Wechmaschen Gemeinde-Verwaltung, auf der Insel Oesel, wird hiermit der Gesindespächter **Kitto Alexei Koddo**, 28 Jahre alt, aufgefordert, sich zur Regulirung seiner Pachtangelegenheiten innerhalb 3 Monate a dato bei dieser Gemeinde-Verwaltung zu melden, widrigenfalls mit seinen Pachtstücken nach den Gesetzen verfahren werden wird. Nr. 18. 3

Wechma, den 14. April 1877.

Wenn der Wohnort der früher unter Poickern domicilirt habenden **Anna Blumberg** dieser Behörde unbekannt ist, so wird seitens derselben diejenige Polizei, in deren Jurisdictionsbezirken die besagte Anna Blumberg sich jetzt aufhalten sollte, ergebenst ersucht, derselben die Anzeige zu machen, daß sie ihre vom hiesigen Gemeindegerichte mit Beschlag belegten Sachen binnen 6 Wochen a dato auslöse, widrigenfalls mit denselben nach Vorschrift der Gesetze verfahren werden wird. Nr. 172. 1

Poickern-Gemeindegericht, den 18. April 1877.

Pehz Augstas Keiserikkas- Widsemmes Hofgerichts spreeduma no 30. Nowember 1876, Nr. 2028, teek no Wez-Peebalgas mahzitaja muischas walsts-waldibas wisi tee **rekrutu-beedribas lohzekli**, kas war aprahdiht, ka teem wehl no scheieenes bijuschâ rekrutu-beedribas lahdê eemakfata kapitala sawa eemakfata beedribas-nauda atpakal nahkahs un kahro, scho naudu atpakal dabuht, zaur scho usaizinati ar schahdahm sawahm pagehreschanahm eeksch 3 mehnescheem no apakfch rakstitas deenas, dehł sawu aprahditu un kahrotu pagehreschanu sanemschanas pee schihs walsts-waldibas peeteiktees; jo wehlaki wairs netaps ne weens klausihts, bet tiks ar atlikuschu peeminetu rekrutu-beedribas kapitalu pehz Augstas Keiserikkas Guhernas-waldibas pawehla no 27. Februar 1865, Nr. 798, kas schahdu naudu paschas walsts isbruhkeschanai atwehle, isdarihts, — pee kam wehl peeminams, lai ne notiktu no ziteem bijuscheem rekrutu-beedribas lohzekleem weltigas pagehreschanas peenestas, ka ta nauda, kurra no schejenes walsts-faimneekeem, ka ari no schejenes muischas-waldibas un ziteem walsts-lohzekleem agrakôs gadôs runâ buhdamas rekrutu-beedribas lahdê eemakfata, pehz schejenes walsts-weetneeku pulka apspreeduma no 27. Janwara 1871, Nr. 1, punkt 2, weenigi schejenes walsts-faimneekeem par labu paleek.

Wez-Peebalgas mahzitaja - muischas walsts-waldibâ, tai 27. April 1877. Nr. 59. 3

Kad tas Zehsu kreisê, Ehrgłu draudsê, Jummurdas walstê peederrigs sedlineeks **Jacob Essering** ar sawu dehlu Jahni jau wairak gaddus sawas krohna- un walsts-makfaschanas nau nolihdsinajuschi, tad teek no schihs waldischanas zeenijamas semmu-polizejas laipnigi luhgtas, pehz teem augschâ minneteem isklausinaht un tohs paschus, kur atrohd, sanemt un schai pagasta waldibai arrestantu wihsê peesuhtit. Nr. 99. 3

Jummurdas walsts-waldischanâ, 27. April 1877.

Kad ta bijuscha schahs walsts Jaun-Drelmahjas gruntineeka **Eduard Grünberg**, tehwa Peter dsihwes weeta irr nesinnama; us tam teek wissas pilsfehtu- un semmu-polizejas laipnigi usaizinatas, kur minnehts Peter Grünbergs atrastohs winnam sinnamu darriht, ka arri Peter Grünbergs pats, lihds 26. Mai s. g. pee schihs pagasta-teesas peeteiktees, eeksch Karl Rings suhdsibu dehl no Peter Grünberg us weenu obligation aisnematu naudu, schihs teesas spreedumu klausiht; pehz notezzejuscha termina tiks tas schihs teesas spreedums tam Peter Grünbergam par issluddinatu un spehka palikkuschu eeskattihts. Nr. 72. 1

Sigguldas-pagasta-teesâ, tai 14. April 1877.

Проклямы. Proclama.

In den Hypothekenbücher der Stadt Riga befinden sich auf dem, dem Goldschmied **Jörgen Larsen** am 12. September 1875 zum erb- und eigenthümlichen Besitz öffentlich aufgetragene, allhier im 2. Quartier des 1. Stadttheils sub Pol.-Nr. 207 und 71 an der Jacobsstraße belegenen Wohnhause sammt Appertinentien, außer anderen Capitalien vermerkt zwei Capitalien von je S.-Rbl. 1000, aufgeschrieben am 19. September 1858 und resp. am 9. Juni 1861 für Dorothea Elis. Lemcke.

Der Goldschmied Jörgen Larsen hat nunmehr das Rigasche Vogteigericht bei der Anzeige, daß diese beiden Capitalien längst bezahlt, die darüber ausgestellten Schulddocumente aber abhanden gekommen seien, — um Erlaß eines Proclams zur **Mortificirung** der in Rede stehenden Schulddocumente behufs öffentlicher Abschreibung und Delirung der Capitalien gebeten.

In Folge solchen Ansuchens werden alle Diejenigen, welche wider die gebetene Mortificirung der in Rede stehenden Schulddocumente und bzw. Abschreibung der Capitalien irgend welche Einwendungen zu erheben berechtigt sein sollten, von dem Rigaschen Vogteigerichte hiermit aufgefordert, sich binnen 6 Monaten a dato bei demselben zu melden, widrigenfalls sie mit ihren etwaigen Einwendungen für immer ausgeschlossen werden sollen, die bezüglichen Schulddocumente aber für mortificirt erachtet und dem Goldschmied Jörgen Larsen gestattet werden wird, obige Capitalien von dem bezeichneten Immobil öffentlich abschreiben und deliren zu lassen. Nr. 296. 3

Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, 5. April 1877.

In den Hypothekenbüchern der Stadt Riga befindet sich auf dem, dem Rittergutsbesitzer **Johann Friedrich von Schröder** am 26. März 1837 zum erb- und eigenthümlichen Besitze öffentlich aufgetragenen, allhier im 2. Quartier des 1. Stadttheils sub Pol.-Nr. 266 an der Schmiedestraße belegenen Wohnhause sammt Appertinentien ein Capital von 3000 Rthlr. Alb. vermerkt, welches am 20. August 1796 zum Besten des Majors Valentin von Banck ingrossirt worden ist.

Der Rittergutsbesitzer Johann Friedrich von Schröder hat nunmehr das Rigasche Vogteigericht bei der Anzeige, daß dieses Capital dem Creditor bezahlt, die darüber ausgestellte Obligation aber abhanden gekommen sei, — um Erlaß eines Proclams zur **Mortificirung** der in Rede stehenden Obligation behufs öffentlicher Abschreibung und Delirung des Capitals gebeten.

In Folge sochen Ansuchens werden alle Diejenigen, welche wider die gebetene Mortificirung der in Rede stehenden Obligation und bzw. Abschreibung des Capitals irgend welche Einwendungen zu erheben berechtigt sein sollten, von dem Rigaschen Vogteigerichte hiermit aufgefordert, sich binnen 6 Monaten a dato bei demselben zu melden, widrigenfalls sie mit ihren etwaigen Einwendungen für immer ausgeschlossen werden sollen, die bezügliche Obligation aber für mortificirt erachtet und dem Rittergutsbesitzer Johann Friedrich von Schröder gestattet werden wird, obiges Capital von dem bezeichneten Immobil öffentlich abschreiben und deliren zu lassen. Nr. 300. 3

Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, 5. April 1877.

In den Hypothekenbüchern der Stadt Riga befinden sich auf den, dem Königlich Preußischen Herrn Generalconsul und Ritter **Christian Heinrich von Wöhrmann** resp. der Handlung Wöhrmann & Sohn am 15. December 1861 zum erb- und eigenthümlichen Besitz öffentlich aufgetragenen nachbezeichneten drei Immobilien vermerkt:

1) auf dem allhier im 2. Quartier des 1. Stadttheils sub Pol.-Nr. 63 an der Neustraße belegenen, als Appertinenz des ebendaselbst sub Pol.-Nr. 118 und 103 an der Kaufstraße belegenen Wohnhauses bestehenden Wagenhause ein Capital von 700 Rthlr. Alb., ingrossirt am 22. August 1789 für den Regierungsrath von Löwis;
2) auf dem allhier im 2. Quartier des 2. Stadttheils sub Pol.-Nr. 154 an der kleinen Peitaustraße belegenen Speicher sammt Appertinentien ein Capital von 3000 Rthlr. Alb., welche am 27. März 1786 für Jacob Thomas Boserup ingrossirt und am 1. April zum Besten von Schroeder bewahrt worden;
3) auf dem allhier im 1. Quartier des 2. Stadttheils sub Pol.-Nr. 197 im Nicolai-Armenhaushofe belegenen Speicher sammt Appertinentien ein Capital von 2000 Rthlr. Alb., ingrossirt am 3. August 1788 für den Candidaten Mathias Poorten und ein Capital von 4000 Rthlr. Alb., ingrossirt am 16. März 1800 für Joh. Georg Berens.

Die Handlung Wöhrmann & Sohn hat nunmehr das Rigasche Vogteigericht bei der Anzeige, daß diese vier Capitalien schon längst bezahlt, die betreffenden quittirten Obligationen jedoch verloren gegangen seien, — den Erlaß eines Proclams zur **Mortificirung** der betreffenden Obligationen behufs öffentlicher Abschreibung und Delirung der Capitalien gebeten.

In Folge solchen Ansuchens werden alle Diejenigen, welche wider die gebetene Mortificirung der betreffenden Obligationen und bzw. Abschreibung der Capitalien irgend welche Einwendungen zu erheben berechtigt sein sollten, von dem Rigaschen Vogteigerichte hiermit aufgefordert, sich binnen 6 Monaten a dato bei demselben zu melden, widrigenfalls sie mit ihren etwaigen Einwendungen für immer ausgeschlossen werden sollen, die betreffenden Obligationen aber für mortificirt erachtet und der Handlung Wöhrmann & Sohn gestattet werden wird, obige Capitalien von den bezeichneten Immobilien öffentlich abschreiben und deliren zu lassen. Nr. 333. 3

Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, 9. April 1877.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der Hohen Krone, als Eigenthümerin des im Ubbenormschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen publ. Gutes **Saarum-Ubbenorm**, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten **Grundstücke** mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig

anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen:

1) das Grundstück Strasde Nr. 7, groß 55,23 Dess., dem Bauer Martin Pilag, für den Kaufpreis von 2469 Rbl.
2) das Grundstück Stinke Nr. 8, groß 90,20 Dess., dem Bauer Jahn Swihgul, für den Kaufpreis von 3847 Rbl. 25 Kop.
3) das Grundstück Osche Nr. 1, groß 63,95 Dess., dem Bauer Jahn Mengel, für den Kaufpreis von 3324 Rbl. 75 Kop.
4) das Grundstü-- Wilbak Nr. 20, groß 157,07 Dess., dem Bauer Walter Luban, für den Kaufpreis von 3542 Rbl. 75 Kop.
5) das Grundstück Stuhre Nr. 5 II, groß 29,76 Dess., dem Bauer Jacob Pihlag, für den Kaufpreis von 1318 Rbl.
6) das Grundstück Stuhre Nr. 5 I, groß 30,24 Dess., dem Bauer Martin Pilag, für den Kaufpreis von 1318 Rbl. Nr. 399. 3

Wolmer, den 5. April 1877.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der Hohen Krone, als Erbbesitzerin des im Paistelschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, belegenen publ. Gutes **Aidenhof**, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zu diesem Gute gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte, verkauft worden sind, daß diese Grundstücke, mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 5. October 1877 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen:

1) Temmikse Nr. 3, groß 139 Loofstellen $22^1/_4$ Kappen, dem Bauer Jacob Neumann, für den Preis von 2858 Rbl. 50 Kop.
2) Weske Nr. 32, groß 136 Loofstellen $16^1/_4$ Kappen, dem Bauer Henn Melts, für den Preis von 1618 Rbl. 75 Kop. Nr. 514. 3

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 5. April 1877.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jaak Kessler, Erbbesitzer des im Paistelschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute **Kersel** belegenen **Grundstücks Wedro Nr. IV** hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zu demselben gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, — mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, sowie Seiner Excellenz des Herrn Landmarschalls Heinrich von Bock, als Besitzer des Gutes Kersel, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, — welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 5. October 1877, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

Wedro Nr. IV, groß 13 Thlr. 46 Gr., dem Bauer Märt Sissask, für den Preis von 2025 Rbl. Nr. 527. 3

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 5. April 1877.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der Hohen Krone, als Erbbesitzerin des im Hallistschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, belegenen publ Gutes **Alt Karrishof**, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr das zu diesem Gute gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück, mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 6. October 1877, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

Kuiwsaapa Nr. 47, groß 269 Loofstellen $9^3/_4$ Kappen, dem Bauer Peter Masing, für den Preis von 769 Rbl. 25 Kop. Nr. 549. 3

Publication, Fellin-Kreisgericht, den 5. April 1877.

Von Einem Kaiserlichen Pernauschen Kreisgerichte wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß das im Pernauschen Kreise und Hallistschen Kirchspiele unter dem Gute Abia belegene **Grundstück Runkle Nr. 124**, welches den Gebrüdern Henn und Jaak Mörd zeither gemeinschaftlich gehört hat, nachdem der Jaak Mörd am 26. November 1871 gestorben ist, mit ausdrücklicher Zustimmung und resp. Einwilligung der gesetzlichen Erben defuncti, nunmehr in den alleinigen Besitz des Henn Mörd übergehen solle und werden daher alle diejenigen, die gegen diese Besitzübertragung etwa rechtliche Einwendungen zu erheben haben sollten desmittelst aufgefordert, ihre vermeintlichen Einsprachen binnen sechs Monaten a dato hujus proclamatis, d. i. spätestens bis zum 5. October 1877, bei dieser Behörde zu verlautbaren und ausführig zu machen, widrigenfalls sie mit solchen nicht weiter gehört werden sollen und das ganze qu. Grundstück dem Henn Mörd zu dessen vollem unumschränkten Besitz erb- und eigenthümlich adjudicirt werden wird. Nr. 520. 3

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, 5. April 1877.

Kad tas schahs walsts Mas-Dreiman-mahjas rentineeks **Matis Swaigsnit** paradu dehl konkurse kritis, un winu mantibas no schahs pagast-teesas ofziona pahrdotas, tad teek wisi ta mineta Matis Swaigsnita paradu deweji un nehmeji zaur scho usaizinati, lihds 22. Juli f. g. pee schahs pagast-teesas usdotees, wehlaki neweens netiks klausits, bet ar paradu slehpejeem pehz likuma isdarits.

Kligen-pagast-teesâ, 22. April 1877. Nr. 29. 3

Kad tas Zehsu kreisê, Ehgku draudsê, Summurdas-walsts Balting mahjas gruntineeks **Jurris Putning**, Badsehn mahjas rentineeks **Pehter Graß** un tahs paschas mahjas graudineeks **Krusting Lappin** ir mirruschi, tad teek wisi winu parada deweji un nehmeji usaizinati seschu mehneschu laikâ, tas ir lihds 1. Oktober f. g. pee schihs teesas peeteiktees; wehlaki wairs neweens netiks peenemts, bet ar paradu slehpejeem pehz likuma isdarits.

Summurdas-pagast-teesâ, 27. April 1877. Nr. 97. 3

Kad tas Jaun-Brengul Platkahje-mahjas gruntineeks **Dahw Paltin** sawu mahju pahrdodams grib ar saweem paradneekeem islihdsinatees, tad teek wina paradu deweji un nehmeji usaizinati, treiju mehneschu laikâ, tas irr lihds 20. Juli 1877 pee schihs pagast-teesas peeteiktees, wehlaki neweens netiks peenemts. Nr. 16. 3

Jaun-Brengul pagast-teesâ, tai 20. aprili 1877.

Wisi, ko té nomiruschu **Andsch Weidemann** un **Jahn Dahwid** paradu deweji un nehmeji teek zaur scho usaizinati no schahs deenas trihs mehneschu laikâ, tas irr lihds f. g. 20. Juli pee schahs walsts-teesas usdohtees. Pehz nosazita laika notiks ar nomiruscho mantu un paradu slehpejeem likumigi. Nr. 90. 2

Paltemal-walsts-teesâ, 20. April 1877.

Kad ta schejenes Wez-Drel-mahjas gruntineeka **Pawul Bernhard** mantiba okziônê pahrdohta tikke, — us tam teek wissi winna parrahda deweji un nehmeji usaizinati ar sawahm prassischanas-peerahdischanahm lihds 14. Juli f. g. pee schihs teesas peeteiktees; jo wehlaki tiks winna mantasbuhschanâ pehz likkumeem isdarrihts. Nr. 71. 2

Sigguldas-pagasta-teesâ, tai 14. April 1877.

Pehz tam kad schejenes Behrschu-muischas pussgraudneeks **Jahn Swill** mirris, teek zaur scho wissi, kas nomirrejam ko parahdâ palikkuschi, jeb arri no winna prassischanas buhtu, usaizinati, triju mehneschu laikâ no schahs deenas, tas irr lihds 22. Juhli f. g. pee schahs teesas sawus wajadsigumus likkumigâ kahrta peenest. Pehz scha termina netiks neweens wairs klausihts, bet ar parahda slehpejeem pehz likkuma isdarits. Nr. 127. 2

Zehsu-kreisê, Ohdseenê, tai 22. April 1877.

Kad tas pee schi pagasta peederigs **Jahn Leiman** un pee Koku-muischas pagasta peederigs **Mikel Janson** parahdu dehl ir konkurse kritusch, tad teek wisi winu parada deweji, ka ari nehmeji usaizinati no schahs deenas trihs mehneschu laikâ pee schihs teesas meldetees; wehlaku neweens netiks peenemts, bet ar paradu slehpejeem pehz likkuma isdarihts. Nr. 223. 2

Kaugeru-pagasta-teesâ, tai 23. Aprili 1877.

Торги. Torge.

Рижская Комиссія Городской кассы симъ приглашаетъ лицъ, желающихъ принять на себя производство работъ по постройкѣ каменнаго провода, находящагося за Александровскими воротами на С.-Петербургскомъ шоссе, явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 3., 6. и 10. Мая с. г., въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ залоговъ. № 498. 2

Рига-ратгаузъ 28. Апрѣля 1877 года.

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium werden Diejenigen, welche die **Arbeiten zum theilweisen Umbau** des gleich hinter der Alexander-Pforte auf der Petersburger Chaussée befindlichen **massiven Durchlasses** übernehmen wollen, hierdurch aufgefordert, sich an den auf den 3., 6. und 10. Mai c. anberaumten Ausbotsterminen bis 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der geforderten Sicherheit beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium zu melden.

Riga-Rathhaus, den 28. April 1877.

Nr. 498. 2

Лица, желающія принять на себя поставку разныхъ вещей и предметовъ для Рижской Городской Тюрьмы за 1877 г., приглашаются симъ явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 3., 10. и 12. Мая сего года, въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся.

Рига-ратгаузъ, 28. Апрѣля 1877 года.

№ 499. 2

Diejenigen, welche die **Lieferung** verschiedener Gegenstände und Effecten **für das Rigasche Stadt-Gefängniß** pro 1877, übernehmen wollen, werden hierdurch aufgefordert, sich an den auf den 3, 10. und 12. Mai 1877 anberaumten Ausbotsterminen, um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer resp. Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur

Durchsicht der Bedingungen beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium zu melden. Nr. 499. 2
Riga-Rathhaus, den 28. April 1877.

Придворная Конюшенная Контора вызываетъ желающихъ торговаться на производство въ нынѣшнемъ 1877 году по зданіямъ вѣдомства ея въ С.-Петербургѣ ремонтныхъ исправленій. Торгъ будетъ произведенъ 7. и переторжка 11. числъ Мая сего года, какъ изустно, такъ и съ допущеніемъ на основаніи Св. Зак. Гр. изд. 1857 г. т. X ч. I ст. 1935, подачи въ день переторжки, не позже 2 часовъ по полудни, запечатанныхъ объявленій о цѣнахъ на вышесказанный подрядъ, съ приложеніемъ законныхъ залоговъ и документовъ на право торговли. Подробныя кондиціи на означенный подрядъ можно видѣть въ Конторѣ ежедневно, кромѣ воскресныхъ и табельныхъ дней, отъ 11 часовъ утра до 3 часовъ по полудни.
№ 1325. 2

Витебское губернское правленіе, согласно постановленію своему, объявляетъ, что въ присутствіи сего правленія на 20. Мая сего года назначенъ торгъ, съ узаконенною переторжкою, на продажу каменнаго одно-этажнаго дома, съ лавкою и сараемъ, состоящаго въ мызѣ Креславкѣ, Динабургскаго уѣзда, на землѣ графовъ Плятеровъ, принадлежащаго Динабургскому мѣщанину Изроелю Гоберману для пополненія ссуды, выданной въ 1858 году на постройку дома, въ количествѣ 1470 руб. 66 коп. и частныхъ исковъ разнымъ лицамъ на сумму 857 руб. Означенный домъ оцѣненъ для продажи въ 792 руб. и торгъ начнется съ суммы ниже оцѣночной.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ губернское правленіе въ день торга, гдѣ имъ предъявлены будутъ опись и всѣ бумаги къ сей продажѣ относящіяся.
№ 3300. 3

Витебское губернское правленіе, согласно постановленію своему, объявляетъ, что въ присутствіи сего правленія на 23. Мая сего года назначенъ торгъ, съ узаконенною переторжкою, на продажу двухъ каменныхъ двухъ-этажныхъ домовъ, съ землею, въ количествѣ 167½ кв. саж., въ 1 части г. Витебска, на Подвинской улицѣ, оцѣненныхъ въ 2600 руб. сер. и каменнаго же двухъ-этажнаго дома съ деревяннымъ на дворѣ сараемъ и землею, въ количествѣ 88 кв. саж., въ 1 части г. Витебска, на Смоленской улицѣ, оцѣненнаго въ 2200 руб. сер., принадлежащихъ купцу Лейбѣ Быховскому, на пополненіе числящихся казенныхъ взысканій по залогамъ его, Быховскаго въ суммѣ 94279 руб. 6¼ коп. и дворянина Степана Гриневскаго 125,035 руб. 10¼ коп. по содержанію ими оброчныхъ статей въ Волынской буберніи и для Варшавскаго интендантскаго управленія 3536 руб.

Желающіе участвовать на торгахъ приглашаются въ губерское правленіе въ означеный день торга, гдѣ они могутъ разсматривать опись и всѣ бумаги, къ сей продажѣ относящіяся.
№ 3375. 3

Витебское губернское правленіе, согласно постановленію своему, объявляетъ, что въ присутствіи сего правленія на 23. Мая сего года назначенъ торгъ, съ узаконенною переторжкою, на продажу деревяннаго, на каменномъ фундаментѣ, винокуреннаго завода, со всею находящеюся въ немъ движимостью и землею подъ онымъ, состоящаго Витебской губерніи, 1 стана Себежскаго уѣзда въ имѣніи Дубровкахъ, оцѣненнаго въ 423 руб. 40 коп., принадлежащаго помѣщику Константину Иванову Медунецкому, на пополненіе акцизной недоимки, накопившейся на продаваемомъ заводѣ, въ количествѣ 2600 руб. 35 коп.

Желающіе участвовать на торгахъ приглашаются въ губерское правленіе въ назначенный день торга, гдѣ они могутъ разсматривать опись и всѣ бумаги, къ сей продажѣ относящіяся.
№ 3481. 3

Окружной артиллерійскій складъ Виленскаго военнаго округа приглашаетъ желающихъ къ торгу имѣющему производиться въ крѣп. Динабургѣ 6. Мая 1877 года на поставку разныхъ предметовъ и матеріаловъ для постройки въ артиллерійской мастерской сего склада приспособленій для укладки вытяжныхъ трубокъ, боевыхъ винтовъ и зарядовъ, въ 4 колесныхъ зарядныхъ ящикахъ, дивизіонныхъ летучихъ парковъ. Стоимость всѣхъ требующихся къ поставкѣ предметовъ 3508 руб. 92½ коп.

Означенный торгъ будетъ производиться рѣшительный безъ переторжки и притомъ изустный съ допущеніемъ подачи лично или присылки по почтѣ объявленій въ запечатанныхъ конвертахъ, вызовы и увѣдомленія о залогахъ, присылаемы по телеграфу принимаемы не будутъ, къ торгамъ будутъ допущены всѣ лица имѣющія по закону право на вступленіе въ договоры съ казною, желающія торговаться должны подать о томъ письменное объявленіе оплаченное надлежащею гербовою пошлиною, съ приложеніемъ видовъ о званіи, свидѣтельства на право торговли и благонадежнаго залога въ наличныхъ деньгахъ, или процентныхъ бумагахъ, или же въ свидѣтельствѣ на недвижимую собственность, закономъ къ принятію въ залогъ дозволенныхъ.

Размѣръ залога опредѣляется 20 проц. подрядной суммы, при чемъ залогъ долженъ быть представленъ въ самое мѣсто торга.

Торговаться будетъ предложено отдѣльно на поставку каждаго предмета въ полномъ подлежащемъ заготовленію количествѣ, согласно чего и слѣдуетъ назначать цѣны въ запечатанныхъ объявленіяхъ, причемъ дробныя копѣечныя доли назначать только ¼, ½ и ¾ коп. При подачѣ или присылкѣ запечатанныхъ объявленій на конвертахъ неупустительно слѣдуетъ дѣлать надписи:

Въ Управленіе Окружнаго Артиллерійскаго склада къ торгу такого то Мая 1877 года на заготовленіе матеріаловъ для постройки приспособленій къ 4 колеснымъ заряднымъ ящикамъ.

Пріемъ объявленій будетъ продолжаться въ день торга только до 12 часовъ дня, и потому послѣ этого часа никакихъ объявленій принято уже не будетъ. Отъ желающихъ торговаться изустно пріемъ объявленій начнется въ день торга съ 10 часовъ утра. Лица желающія торговаться по довѣрію отъ другихъ лицъ, должны представить законныя надлежащимъ образомъ засвидѣтельствованныя довѣренности на все время контрактнаго срока.

Подробныя кондиціи, а также вѣдомость и описаніе матеріаловъ требующіяся въ поставку, можно разсматривать въ Управленіи склада ежедневно кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней отъ 9 часовъ утра до 4 часовъ пополудни.

Затѣмъ предваряется, что всѣ объявленія написанныя не согласно съ существующими законоположеніями и настоящимъ вызовомъ, какъ равно и тѣ, которыя поступятъ въ Управленіе склада позже 12 часовъ дня назначеннаго для торга будутъ оставлены безъ послѣдствій.
№ 6430. 1

Витебское губернское правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 9. Марта сего года состоявшемуся, объявляетъ, что на удовлетвореніе признаныхъ безспорными постановленіями Динабургскаго городскаго полицейскаго управленія долговъ Баварскихъ подданныхъ, наслѣдниковъ Вильгельмины Гельцель: а) Динабургской мѣщанкѣ Гите-Фрейдѣ Каминой, по переданнымъ мѣщаниномъ Мовшею Каминымъ крѣпостному заемному письму и роспискѣ, дошедшимъ къ нему отъ гражданина Штaля, 764 руб. 94 коп. съ проц. съ 28. Февраля 1875 года, отъ суммы 548 руб., на которыхъ обезпеченъ искъ купца Самуила Левита съ Камина въ 720 руб. съ проц.; б) съ мужа Вильгельмины Гельцель, Іосифа Гельцель, Динабургской мѣщанкѣ Гите-Фрейдѣ Каминой, по векселю и за неисполненіе договора неустойки, переданнымъ Якобштадтскимъ купцомъ Гиршею Закомъ, 1700 руб. съ проц.; в) съ него же, Гельцеля, унтеръ-офицеру Даніилѣ Тенькову, по рѣшенію мироваго судьи 1 участка Динабургскаго округа 120 руб. съ проц. съ 25. Октября 1873 года и судебными издержками; г) канцелярскихъ пошлинъ въ пользу Иллукстскаго уѣзднаго суда 3 руб. 89 коп., и д) недоимокъ, числящихся по Динабургской городской управѣ 60 руб. 59 коп., въ присутствіи сего правленія на 17. Мая 1877 года назначенъ торгъ, съ переторжкою чрезъ 3 дня, на продажу принадлежащихъ означеннымъ Гельцелямъ деревянныхъ одно-этажныхъ на каменныхъ фундаментахъ дома и пивовареннаго завода, съ принадлежащими къ нимъ постройками, состоящихъ въ CXXIX кварталѣ г. Динабурга подъ № 1, на городской землѣ. Описанное имущество по трехъ лѣтней сложности чистаго дохода оцѣнено въ 1020 руб. О прочихъ же взысканіяхъ, числящихся на продаваемомъ имуществѣ и владѣльцахъ онаго, ко дню торга собираются подробныя свѣдѣнія. При этомъ имѣется въ виду искъ переданный мѣщанкою Доброю Каминовою Динабургской мѣщанкѣ Гите-Фрейдѣ Каминой въ 2500 руб., о коемъ производится дѣло въ Витебской соединенной палатѣ уголовнаго и гражданскаго суда.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ губернское правленіе къ назначенному дню торга, гдѣ по 4 столу 2 отдѣленія могутъ разсматривать опись и всѣ бумаги, относящіяся къ продаваемому имуществу Гельцель.
№ 3265. 2

Лифл. Вице-Губернаторъ:
Баронъ **Э. Криденеръ.**

Секретарь К. Ястржембскій.

Неоффиціальная Часть.
Nichtofficieller Theil.

Auction von Modewaaren.

Auf Verfügung Eines Edlen Vogteigerichts soll **Montag, den 9. Mai** und an den folgenden Tagen, Vormittags 9½ Uhr, Herrenstraße Nr. 7, das zur Concursmasse des Kaufmannes **J. Brixius** gehörige

Waarenlager,

als: **Spitzen, Blonden, Blumen, Strohhüte, Arbeitskästchen, Kuchen- und Bouquetpapier** ꝛc. gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Th. Geertz, Stadtauctionator.

Bekanntmachung.

Von dem Rigaschen Landgericht wird andurch bekannt gemacht, daß auf bezügliche Requisition Eines Edlen Rigaschen Stadtwaisengerichtes am **11. Mai** c., um 1 Uhr Nachmittags, die **öffentliche Versteigerung** der in Mühlgraben befindlichen zum Nachlaß des ehemaligen Kaufmanns Nils Hansen Philippsen gehörigen **Mobiliareffecten**, bestehend aus verschiedenem Hausmobiliar, bearbeiteten Eichenhölzern, Pferdegeschirren, Werkzeugen ꝛc., daselbst gegen sofortige Baarzahlung stattfinden wird.

Riga, den 29. April 1877. Nr. 470.

Publication.

Von der **Rigaschen Kreis-Wehrpflicht-Commission** wird hierdurch bekannt gemacht, daß das **Sitzungslocal** dieser Behörde sich vom 1. Mai c. ab in der Altstadt Nr. 4, Haus Naumoff, befindet. Nr. 206. 3

Riga, den 2. Mai 1877.

Das **VIII. Wendensche Kirchspielsgericht** bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß dasselbe **seinen Sitz vom 10. Mai** c. ab in der Stadt **Walk** haben wird.

Homeln, im 8. Wendenschen Kirchspielsgerichte, am 25. April 1877. Nr. 1112.

Nachstehende örtliche Legtimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das Paßbüreaubillet des zum Gute Preekuln verzeichneten Fritz Preiß, d. d. 29. November 1876, Nr. 18182, giltig bis zum 25. October 1877.

Das Paßbüreaubillet des zum Gute Schloß Kokenhusen verzeichneten Reinhold Bormann, d. d. 9. November 1876, Nr. 17212, giltig bis zum 3. Juni 1877.

Das Paßbüreaubillet des Mitauschen Bürgeroklaðisten Otto Hermann Koslowsky, d. d. 14. October 1876, Nr. 18709, giltig bis zum 30. November 1877.

Das Paßbüreaubillet der zum Gute Poopen verzeichneten Lawiese Kentowitsch, d. d. 2. Mai 1877, Nr. 16340.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Дозволено полиціею. — Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ) — Дозволено цензурою. Рига, 4. Мая 1877 года.